

参加北大西洋公约组织一次讨论会的专家说

## 西方面临二十五年来最严重的威胁

【美联社弗吉尼亚州诺福克一月七日电】据参加今天在这里举行的北大西洋公约组织讨论会的专家说，经济危机和中东重新发生战争的威胁，使北大西洋公约组织面临比它自第二次世界大战以来所面临的更大的威胁。

这次讨论会的目的，是要在北约成立的第二十六年判断北约继续存在下去的能力。会上有人说，西方世界面临的经済问题，就象过去任何军事危险一样严重，而且可能导致一些欧洲国家的政府下台。

外交学会成员皮埃尔在这里的武装部队参谋学院举行的讨论会上说，西方世界面临着二十五年来最严重的威胁，西方国家中的头号问题是经济安全问题。

皮埃尔说，西欧国家、包括一些参加北约的国家为经济问题所震撼，有些完全有垮台的可能。

他说，虽然应该要求北约盟国将来起更积极的作用来保护它们自己，财政问题正在导致

许多国家削减它们的军事预算。他说，一些欧洲国家，例如葡萄牙正在改变他们的政治制度的过程中，而这最终可能意味着建立对北约的目的不同情的共产党联合政府。

但是他说，对西方联盟的主要危险是恢复中东战争的威胁。皮埃尔说，在一九七五年，“我们必须面临在中东发生战争这样非常真正的危险”，他表示担心

恢复战争会使美国和西方面盟国背道而驰。

他说，西欧依靠中东得到它燃料的百分之八十，这种情况可以使北约盟国抵制美国在一场新的战争中支持以色列的活动。

在一九七三年战争中，美国只能使用在亚速尔的基地向以色列供应物资。皮埃尔说，美国必须准备应付这样的战争会引起的问题。

普林斯顿大学的经

济专家穆尔也对讨论会说，西方国家面临“自从第二次世界大战以来最严重的经济危机”，西方世界经济稳定问题是对北约联盟继续存在的“巨大危险”。

他说，能源短缺使得“第三世界”国家和新近致富的阿拉伯国家能够对西欧领导人施加不适当的压力，国家利益的不同使联盟成员国可能受到外界的“操纵”。

### 内森说福特对南越的事态发展感到关切

【美新处华盛顿一月七日电】白宫一月七日新闻发布会

内森在回答记者提问的时候说，总统对南越的事态发展感到关切，并密切注视着那里的局势；然而，他今天同国防部长施莱辛格会见时谈的是国防部的事情，并且这一会见是应施莱辛格的要求而举行的，而施莱辛格是不打算提出越南问题的。

记者问到总统会不会考虑派军队去越南，内森回答说：“法律不

准他那样做。”记者问到总统是否认为法律禁止采取“空中行动”，他回答说：“是的”。

记者问，是否由于国会的限制，总统只能毫无作为地听任南越陷落，内森回答说：“这是一个纯属假想的问题，我真不知道应该怎样来回答你。”他又说：“总统肯定将按法律行事。”

记者问到由核航空母舰“企业号”率领的特混舰队调动的情况，内森说，五角大楼曾在

早些时候报告说，这些舰只已经离开菲律宾的苏比克湾前往马六甲海峡。他说，这一调动——他后来把它叫作“例行”调动——“同印度支那正在发生的任何事情都毫无关系”。

【美联社华盛顿一月七日电】据权威人士说，国家安全委员会正在考虑南越的问题以及美国对此能够和应该做些什么。迄今为止，国务院对于北越离开谈判道路转向战争道路的做法仅仅表示遗憾而已。

【法新社北京一月八日电】（记者：弗利波）中国与博茨瓦纳建立大使级外交关系（这第一次使人民中国在赞比西河以南获得一个正式据点）一事，说明中国在对非洲的外交攻势中的一个重大进展。

于昨天宣布、但从一月六日起就生效的这一建交行动，使博茨瓦纳成为北京政府承认的第三十五个非洲国家。博茨瓦纳还成了与南非毗邻的为中国代表开放门户的第一个国家。

观察家们说，在非洲的这一突破，正好是在世界这一地区原来的力量对比发生重大变化的时候取得的。

博茨瓦纳的地理位置，正处于紧挨或靠近非洲南部直接发生政治变动的许多国家或地区——南非、纳米比亚、罗得西亚、安哥拉、莫三鼻给和赞比亚。近来中国报上发表的一些强调中国支持非洲解放运动和激烈批评南非沃斯特总理的政策的文章，有助于证实中国对这个地区形势发展的关心。

中国官方报纸还数次指责苏联想在非洲南部搞“超级大国霸权主义”。

在这方面，观察家们最近注意到南非报纸报道了有一艘一万七千吨的苏联货船载运武器给莫三鼻给解放阵线的消息。

此间外交界的可靠人士最近说，中国也在向一些非洲解放运动组织提供武器或提供购买武器的款项。北京官方从未证实他们奉行这一政策。

在北京政府出钱修建的连接坦桑尼亚和赞比亚的坦赞铁路通车后，中国对南部非洲的影响很快会更加突出。

观察家们最后指出，中国看来不会非常急于对葡萄牙献殷勤的行动作出反应，葡萄牙两天前正式承认台湾是人民中国的不可分割的一部分。

虽然里斯本的这种申明从理论上扫除了两国建立外交关系的主要障碍，但是观察家们认为，中国将要等到安哥拉和莫三鼻给完全实现了独立之后才会正式同葡萄牙建交。

## 法新社驻京记者评我和博茨瓦纳建交

石油危机已使大西洋联盟陷入混乱。跟同华盛顿进行合作相比，美国的盟国突然更急于同向它们供应石油的阿拉伯国家合作。在北大西洋公约组织政策机构内部，出现了反对美国在中东的行动的嘟嘟囔囔的抱怨。如果美国在新的中东冲突中同以色列站在一边，盟国很可能不让美国使用它们的基地，历时三十年的战后西方联盟就要垮了。

联合国还受到阿拉伯人的巨大影响，因为一些感到不安的国家想同产油国的首脑搞好关系。阿拉伯人已能利用联合国来惩罚以色列。例如联合国的文化机构——联合国教科文组织——自作主张地停止向以色列提供援助，并禁止以色列参加其会议。情报机构提出的报告警告说，阿拉伯国家正准备在这个国际组织中起主要作用——在财政上和政治上都是如此。

换句话说，产油国凭着它们对石油的控制权，已经开始用和平的手段征服西方世界。在密室的这些战略家们将对福特总统说，这是不能容忍的。

【本刊讯】美《华盛顿邮报》一月六日刊登安德森和惠顿合写的一篇文章，题为《要求同石油生产国摊牌》，全文如下：

在华盛顿密室内，惊慌失措的决策者们正在要求及早同石油生产国摊牌。

他们希望福特总统告知产油国首脑，目前的石油价格正在使西方世界毁灭，因此是一种敌对行动。

他们指出，过去，美国曾扶助主要的产油国统治者，并帮助他们开发油田。因此，这些决策者们鼓吹，总统应当依靠这种友好的关系，设法寻找一项将使西方避免经济崩溃的解决石油价格问题的办法。

如果不能通过和平手段达成一项解决办法，他们认为军事干涉将是不可避免的。他们认为，当西方世界正在陷入经济和政治混乱时，美国怎么能袖手旁观呢？

他们认为，美国必须带头设法降低国际石油价格。其它消费国显然过于分裂和散漫，从而不能联合起来对付产油国集团。它们被可能完全切断

### 安德森和惠顿合写的文章《要求同石油生产国摊牌》

它们的石油供应的威胁吓瘫了。

因此，在密室活动的战略家们要求，美国准备自己干。他们认为及早摊牌将减少采取军事行动的风险。

他们在举出历史上的一个教训时说，如果当初盟国在莱因兰奋起抵抗希特勒的话，他本来会撒手不干，从而就可能避免发生第二次世界大战。他们认为，从经济意义上讲，产油国已经占领了莱因兰。

这些战略家们现在准备向福特总统提出他们的论点。

据了解密室讨论情况的人士透露，将向总统提出的论点如下：

西方国家根本付不起石油卡特尔现在索取的这种垄断价格。这些国家过去之所以依靠石油，是由于石油是一种廉价的能源。没有石油卡特尔卖给它们的每天三千万桶石油，它们就不能维持下去。如果他

们必须付十一美元和十二美元购买花费十一美分和十二美分生产出来的一桶石油，那么西方国家就会一个跟一个地破产。

西方领导人被石油价格突然增加三倍吓得目瞪口呆。他们还没有深入研究这个问题，他们只是提出了一些枝节性的解决办法，而这些办法是根本行不通的。消费国无法把消费量减少到足以弥补日益增加的石油赤字而又使本国经济不致瘫痪。现在大多数专家认为，回收大量的石油利润，将会破坏国际货币系统。此外，发展新的能源需要十年以上的时间。

过高的石油价格——象炸弹一样——正在杀人。在印度和孟加拉等贫穷国家，石油费用已经减少了可以为粮食和化肥提供的经费。据一项可靠的分析估计，高昂的石油费用将直接造成许多万人死亡。

# 美报报道《在苏外交官无视关于勃列日涅夫的谣言》

美联社说苏最近事态发展表明勃列日涅夫处于某种政治困境之中，动不可避免。意报说勃列日涅夫生病消息表明苏最高一级出现了危机

【本刊讯】美《纽约时报》一月七日刊登发自莫斯科的一则报道，题为《在莫斯科的外交官无视关于勃列日涅夫的谣言》，摘要如下：

在新年的头一周，莫斯科大雪纷飞，流感盛行，关于苏党领袖勃列日涅夫的健康和政治状况谣传纷纭。

勃列日涅夫在十二月二十九日同埃及的两位部长进行了短暂的会晤，此后他的活动没有公开报道过，于是就传说他生病了。有的说他得了支气管炎，有的说他得了肺炎、流感、牙痛等等。这里谁也无法证实这种疾病中的任何一种。有一家美国报纸说他得了白血球过多症，这个消息更加无法证实了。

国外外交官认为勃列日涅夫可能真的病了，但是他们还一致认为，就对埃及人而言，他的不适很可能是外交性的。

勃列日涅夫不在克里姆林宫出头露面，还可归因于新年休假，在新年，苏联的官僚机构几乎陷于停顿。事实上，上周有一项未经证实的消息说，勃列日涅夫在莫斯科西北扎维多沃的庄园里打猎。在这之前不久，埃及的消息说，这位苏党首脑已回克里姆林宫上班。

若干俄国人和一些国外外交官极为怀疑的是，莫斯科否认同华盛顿就移民问题达成协议，然后推迟了中东之行（这两者都是在共产党中央委员会在十二月中举行了一次重要会议之后发生的）是否意味着，勃列日涅夫在他的同西方搞缓和的政策中遭到了挫折。

从长期说，这种事态发展可能使苏联在它同美国的关系中碰到一些问题。但是没有直接的证据证明，这种事态发展是涉及勃列日涅夫

的一次不幸的斗争。

【美联社纽约一月七日电】（记者：瑞安）一个已有过多的值得担忧的事情的世界，现在有了新的理由对盛传关于勃列日涅夫健康状况的各种各样消息感到神经紧张。

苏共总书记也许患重病，也许没有患重病。苏联官员们对这种事情是严守秘密的。但是最近的事态发展表明，无论如何，勃列日涅夫是处于某种政治困境之中。

无论如何，在较近的将来，领导集团内人事更动是不可避免的，即使仅仅由于领导人的年迈。因此，这些消息使全世界都注意苏联政权结构的运转情况。

同时，情况不明使全世界注意苏美关系、中苏关系、苏联在中东的作用和苏联的国内政策等领域可能受到的影响。在其中的一些领域，最近看来勃列日涅夫已遇到困难，这种困难是来自他的同僚。这一点，再加上他患病，可能使他担任最高领导人的任期成问题。

由于埃及一再表示不信任苏联的意图，勃列日涅夫已在中东遭到挫折。由于美国贸易法把给予苏联优惠的待遇同放宽对移居国外的限制联系在一起，他又遭到了一次挫折。既然勃列日涅夫显然曾赞同那一点上的“谅解”，那么强烈否认有这种谅解

——现在据说这种否认是“苏联著名人士”作出的——就表明，勃列日涅夫也许受到了激烈的批评。

【安莎社罗马一月七日电】关于勃列日涅夫生病的消息，米兰天主教日报《未来报》称，这病表明了苏联共产党最高一级出现了危机。

这家日报说，勃列日涅夫在谈判放宽犹太人移民来换取美国的“最惠国”待遇的让步的问题上以及未能保持同埃及总统萨达特的良好关系方面受到人们的攻击。据《未来报》说，这病只不过是官方为了推迟党的总书记预定的开罗之行的借口。

米兰的右派报纸《日报》也认为，勃列日涅夫没有前往开罗是由于苏联共产党政治局中出现了“严重分歧”，而不是生病。

这家报纸援引莫斯科人士的话说，一些政治局委员一直在攻击勃列日涅夫想要搞“个人迷信”。

美联社援引苏联报纸的消息报道

## 勃列日涅夫的母亲病死

【美联社莫斯科一月七日电】苏联报纸今天晚上宣布，苏联领导人勃列日涅夫的母亲纳·杰尼索芙娜逝世。这则消息最初出现在政府报纸《消息报》上，它是以苏党政治局成员给勃列日涅夫的慰问信的形式发表的。

【法新社伦敦一月七日电】使六百亿或七百亿石油美元回流的问题，是今天在这里开始的欧洲共同市场财长会议的中心议题。

据估计，共同体九国作为一个整体，一九七四年的赤字为一百七十亿美元或一百八十亿美元。

这些部长正设法在国际货币基金组织下周于华盛顿召开重要的会议之前就这个问题达成一致意见。

欧洲人显示了各种迹象，表明他们喜欢石油生产国直接回流美元，就象国际货币基金组织目前实行的那样。

【合众国际社伦敦一月七日电】财政大臣希利今天说，欧洲共同市场财长们一致同意了一项计划，这项计划是要把六十亿到一百二十亿的剩余石油美元从产油国回流到由于油价猛涨而受到打击的工业国。他在记者招待会上说，财长们一致同意“绝对优先地”处理这项计划。

他说，财长们希望说服美国接受这个计划。希利说，财长们还一致同意：国际货币基金组织应通过增加成员国捐款的数额来增加自己的资金。应当分阶段地把黄金排除在整个国际货币基金组织体系之外。成员国不再需要用黄金支付它对国际货币基金组织捐款额的百分之二十五。

希利说，财长们在一般地讨论世界经济形势时一致认为“局面将继续是阴暗的，而且世界贸易有大幅度下降的危险，对此应当象对通货膨胀一样认真地看待”。

他说，关于使这些剩余石油美元的一部分发挥作用的计划是根据他本人于去年九月提出的、并由国际货币基金组织总裁维特芬加以补充的一个方案而制订的。希利-维特芬方案要求建立一个在国际货币基金组织主办下的特别基金，产油国应对这个基金捐款。他说，伊朗和沙特阿拉伯已对这一点表示了“赞同的兴趣”。

和以前一样，仍然和您在一起。”

没有报道进一步的详情。

勃列日涅夫的母亲逝世的消息使人们认为，勃列日涅夫最近没有公开活动是由于他一直守在他母亲的床边。关于勃列日涅夫的母亲在何时何地逝世，她是否生了长时期的病，得不到什么消息。

耳其人愿使这两个政府统一在一个联邦体制中。但是这个联邦尚未建立。因此现在不存在也不可能存在一个塞浦路斯总统。”

【合众国际社雅典一月三日电】卡拉曼利斯今天指责前土耳其总理埃杰维特就塞浦路斯局势发表了挑衅性的讲话，从而破坏了为解决这个问题所作的努力。

卡拉曼利斯在一项声明中说：“埃杰维特先生的尖锐的语调，破坏了各方正在为恢复塞浦路斯土族之间的谈判所作的努力。”

“他的不妥协的看法无助于塞浦路斯问题的解决和希土关系的恢复。”

## 土前总理埃杰维特抵塞并向土族居民讲话

希腊总理卡拉曼利斯就此发表声明

【美联社塞浦路斯法马古斯塔一月二日电】前土耳其总理埃杰维特今天到达法马古斯塔，对这个为战争所分割的岛屿进行五天访问，当他到达时，受到成千上万塞浦路斯土族人的极热烈的欢迎。

欢迎的人群高呼：“埃杰维特，埃杰维特。”他们视这位前总理为他们的解放者。

当抵达主要广场时，人们交给埃杰维特一把旧城的金钥匙，宣布他为荣誉公民。

塞浦路斯土族领导

人登克塔什在欢迎词中说：“你享有土耳其政府领导人的荣誉，该政府作出了结束塞浦路斯土族十一年苦难的决定。”

埃杰维特在致答词时说，土耳其政府是在为通过和平谈判解决这个问题所作的一切努力失败以后才开始这一行动的。埃杰维特说，这一行动在很大程度上已达到了它的目的。

埃杰维特警告说：“鉴于生活在该岛希族部分和英国基地地区的土族人的状况，土耳其

将永远不能容忍。”

【法新社尼科西亚一月三日电】前土耳其总理埃杰维特今天对这里的四万名向他欢呼的塞浦路斯土族人说，土耳其将既不放弃作为塞浦路斯地位的保障国的权利，也不接受除英国和希腊以外的其他保障国。埃杰维特宣布，他不承认马卡里奥斯大主教的政府。

他说：“塞浦路斯有两个单独的族和两个单独的政府。为了塞浦路斯的发展和繁荣以及地区的和平和平静，土

塔斯社报道《葡萄牙外长苏亚雷斯访苏公报》

【塔斯社莫斯科一月二日电】

题：葡萄牙外长抵苏联  
葡萄牙外长苏亚雷斯已于今天抵达莫斯科进行正式访问。

【塔斯社莫斯科一月三日电】

题：关于葡萄牙共和国外交部长马里奥·苏亚雷斯访苏公报  
葡萄牙共和国外交部长苏亚雷斯应苏联政府邀请于一九七五年一月二日至三日对苏联进行了正式访问。

苏联外交部长葛罗米柯和葡萄牙外交部长苏亚雷斯举行了会谈。双方在会谈中就发展苏葡关系问题以及一系列共同关心的迫切的国际问题交换了意见。会谈是在友好的气氛中和本着相互谅解的精神进行的。

双方指出，由于葡萄牙法西斯独裁政权被推翻，已经在和平共处和平等合作原则的基础上发展苏联与葡萄牙共和国各方面的关系开创了良好的条件。

双方满意地指出，两国建立了外交关系之后，在安排和推动苏葡在各方面的合作方面已经采取了一系列具体步骤。

还强调指出了双方希望它们在政治上，首先是在共同感兴趣的欧洲事务上加强合作。

双方都对由于欧洲内外和缓的进程而取得的结果作出了高度的评价，并且表示愿意全力促进加深这一进程和使之不致逆转。

双方指出了苏美关于防止核战争和限制战略武器协定对普遍和平与安全的重大意义。它们强调了不扩散核武器条约的普遍意义和各国都加入这一条约的重要性。

苏亚雷斯外交部长代表葡萄牙政府邀请苏联外交部长葛罗米柯正式访问葡萄牙。邀请已被欣然接受。访问日期将另行商定。

## 美联社评南越解放军解放福平

【美联社西贡一月六日电】西方分析家今天说，他们认为目前对福平发动的攻势是共产党在今后六个月内对南越发动军事攻势的开端，其目的是想使西贡和华盛顿在政治上作出让步。

尽管这次战斗的规模只限于这个孤立的省会，但是分析家们说，预料一九七五年的攻势不会达到一九六八年春节攻势或一九七二年复活节攻势那样猛烈的程度，当时几十个城镇同时受到了攻击。

西方分析家们说，共产党在南越发动攻势有三个基本目标：

——对付西贡的绥靖计划。

——要设法使人民留在共产党占领区里，并使他们从事生产。

——使南越军队遭受重大伤亡。

西方外交家们说，共军司令部希望，施加最大的军事压力将会迫使阮文绍总统辞职。

越南的反对阮文绍而不是共产党人的中立主义者认为，河内的部分战略是企图迫使美国改变对南越的政策，其中包括撤销对阮文绍的支持，这样就会迫使他靠边站。

西方的政治分析家们认为，目前没有迹象表明美国不支持阮文绍。据了解，某些美国官员认为，找不到能够代替阮文绍的强有力的

领导人。这些分析家们说，共产党人曾指望内部的政治倾轧和去年秋天反对阮文绍的示威，以及经济每况愈下和继续施加军事压力，这样就会迫使他的政府濒于垮台，并迫使西贡和华盛顿作出让步。

一位西方外交家说，北越领导人现在认为，“他们可以用有限的军事行动来达到他们的目标，即把阮文绍赶下台，并迫使南越政府以一种有利于他们的方式来履行巴黎协定”。

军事进攻的一个目的是为了为了使南越由于战争而已经枯竭了的经济更加拮据。

自从停火协定签订以来，南越遭受了重大伤亡，战场上遭到了挫败，其中包括丢失十一个县城和几十个哨所。

【美联社纽约一月四日电】（记者：威廉·瑞安）越南战争正式“结束”几乎整整两年了，但是北方的新攻势似乎高涨到了这样的程度：它使人们对南方是否能够抵挡共产党的潮流表示严重的怀疑。当然，战争根本就没有停止过。虽然美军撤出了，越南局势仍然使美国现政府象前四届政府一样地感到不安。

北越一直是有耐性的。共产党人三十年来一直在设法“解放”整个越南，并且从未从这个目标退缩。他们发誓要做到这一点，而不管

这可能要花多长时间，目前的“旱季”攻势就突出了这个誓言。

这一新的攻势显然是一个激烈的攻势。这似乎是要打破一九七三年一月巴黎协定以来出现的军事—政治僵持局面，而采取的一项仔细拟订的计划的一部分。

攻占福平将说明北方在对南方进行一场消耗战，目的是消耗它的武装力量。西贡现在承认遭受的严重损失可能使阮文绍总统目前面临的政治—经济困难加重。

美国公众两年来一直抱这样的想法：相对来说它已摆脱越南这个经常的累赘。但是美国仍然卷入越南局势。越南问题不会消失，并且它将继续给历史性的讽刺事件增添新的讽刺事件。自从两年前出现了那种“和平”以来，据西贡政府发表的数字，约有三万名南越军队在战斗中死亡。

自从那次“和平”以来，美国又投入了八十亿美元左右的援助。现在那里已没有美国军

### 阮文绍集团出动飞机轰炸禄宁解放区

【美联社西贡一月八日电】西贡司令部宣布，今天一批批南越轰炸机轰炸了禄宁的越共总部和附近共军控制的地区，作为对省会福平的陷落进行报复。

设在西贡的两方联合军事委员会的越共代

队，但是在去年八月，约有五千名美国文职顾问在那里。

自从美国停止轰炸以来，战争缓慢地但是稳步地向有利于共产党的方面转变。渗透对北方军队来说已不再有什么困难。

艾森豪威尔、肯尼迪、约翰逊和尼克松政府都曾不得不面对越南问题，因此这个问题已缠着美国人很长时间了。当福特总统就职时，他在国会说，他决心使巴黎条款得到遵守。但是怎样使它得到遵守？

国会的行动已以削减对印度支那的各种形式的援助，从而把政府的手脚束缚起来，而国会的情绪似乎不打算改变这种趋势。军事援助的削减已使西贡受到很大的压力。

与此同时，西贡的政治困难从未减少。如果发生突然的动乱，多半会出现一个混乱的时期，那时美国就将进行难受的选择：或者进行很多人现在认为是不能设想的那种新的干涉，或者眼看美国人投入的大量鲜血和金钱付诸东流。

代表团首席发言人方南少校指责说，轰炸机对禄宁“平民区”进行了两小时的空袭，使老百姓的生命财产遭到重大损失。南越一位高级将领说，最高司令部正在考虑发动一次大的战役以收复福隆省。

【路透社金边一月七日电】据可靠的军方人士说，政府军今天在具有战略意义的湄公河渡口乃良镇附近投入了激战。

自从元旦那天金边周围重新爆发战斗以来，船队就停航了。

美国军方人士认为，叛乱部队已经在湄公河沿岸大量集结。

军方人士说，政府军昨天在乃良战役中损失相当大。

【合众国际社金边一月七日电】军方发言人说，叛军炮兵今天早晨向金边机场发射了五十一枚火箭，破坏了一些飞机和储藏在这个空军基地上的弹药。

今天清晨用中国制造的火箭发动的这次进攻是自从一周前叛军开始发动攻势以来金边防区以内遭到的最为猛烈的进攻。

军方人士说，当叛乱分子发动的旱季攻势今天进入第二周的时候，他们又攻占了金边附近的两个前哨据点。

自从除夕的深夜战斗爆发以来，双方都向金边地区赶派了增援部队，政府的伞兵部队——据认为是金边的王宫警卫队——已投入战斗。

叛军在这场新攻势的初期赢得了一系列初步胜利。

【美联社金边一月五日电】据报道，一月一日，叛军拔掉了十个小据点，占领了一些村庄，击退了约五百人的防守部队，当时政府军损失惨重。

军方人士说，政府军在四日晚上和五日一早用直升飞机运了约两百名增援部队到阿雷克萨地区。据报道，这个地区仍在进行猛烈的战斗，那里的叛乱分子挡住了政府军的进攻。

观察家认为阿雷克萨的战斗是叛乱分子在对金边掀起的第一阶段旱季攻势中对这个地区的一次冲刺。

在另一条战线上，军方人士说，据报告在县城布雷普努到金边西北十三英里的步兵第七师的具有战略意义的高地上基地之间的尘土飞扬的道路上发生了激战。

据消息说，这条公路上有三个据点被叛乱分子切断了联系，补给品已完全靠空投。

总统府人士说，在此同时，朗诺总统于五日清晨视察了这个战场。这是朗诺在一九七一年二月初心脏病发作以后第一次到战场实地视察

找到的。”

瓦斯特接着说：

“但这仍然是一个要由罗得西亚的白人和黑人自己来解决的问题。南非在这方面所起的作用是无错可挑的，而且其目的只是为了创造一种各方可以进行谈判的气氛。”

瓦斯特在谈到他的政府在最近的和解努力方面所起的作用时说：“南非为了在南部非洲实现和解和同非洲达成谅解而起的意义重大的作用，再次强调说明我们的政策是谋求和平解决而不是对抗。在这方面也可以这样理解：代替和平的，就是暴力的升级，暴力的升级有使南部非洲陷于火海包围之势，造成大批死亡和带来难以诉说的苦难和破坏。”

## 南非总理瓦斯特广播新年文告

【法新社约翰内斯堡十二月三十一日电】南非总理瓦斯特今晚在这里说，他对“新年初”南部非洲实现有效和解的可能性感到乐观。

瓦斯特在向全国广播的新年除夕文告中预言，如果“罗得西亚黑人领导人真正热切希望”找到一个关于罗得西亚争端的“可以接受的解决办法”，这种解决办法是会找到的。

南非总理保证他的政府有决心为“谋求”南部非洲的“和平解决”而不是“对抗”而继续努力。

但他强调，“就我们的国内政策而言”，

南非“决不会听人指手划脚”。

在谈到纳米比亚（西南非）问题时，瓦斯特拒绝来自西南非人民组织及其在这个（领土）外面的所谓领导人的任何干涉，他重申他的政府的立场说，西南非人民“将决定他们自己的未来”。

瓦斯特宣布说，在一九七五年，南非将“认真研究”其立场“以及今后我们在联合国所必须起的作用，如果真有这种作用要起的话”。南非决不接受联合国成为一个“超级世界议会”，在这个“超级世界议会中，否决权将被取消，而对核心会

议作出的决议的执行只是流于形式”。

瓦斯特说，“我们必须随时作好准备和保持警觉，与此同时我们又要以这样一种方式行事，以致如果很有可能获得和平和谅解的前景成为泡影，决不会让人说这是由于我们的过失。”

他还说，“我认为，在新的一年里之初就会出现对这一使人焦急的问题的答案，我仍然认为有足够的理由乐观。”

“就罗得西亚而言，我深信，如果罗得西亚黑人领导人真正热切希望找到一项可以接受的解决办法，这样一种解决办法事实上是会

【合众国际社贝鲁特一月七日电】

叙利亚—黎巴嫩联合公报说，叙利亚总统阿萨德七日宣布，他的政府准备向黎巴嫩提供军事、政治和经济援助，以帮助它自卫反击以色列的进攻。

这项公报是在阿萨德结束对黎巴嫩的一天访问时发表的，这是一位叙利亚国家元首二十多年来对黎巴嫩的首次访问。

【美联社什陶拉一月七日电】叙利亚总统阿萨德今天到达这里对黎巴嫩进行六小时的访问，讨论进行军事合作对付以色列的问题。叙利亚人士说，阿萨德—弗朗吉亚会谈的主要目的，将是建立对付以色列袭击的具体的联合战略。

在开始会谈之前，弗朗吉亚宣布，黎巴嫩和叙利亚将每月举行高级会谈，协调防务战略和改善双边关系。

一位参加会谈的消息灵通人士说，议程上的一个项目是批准黎巴嫩和叙利亚之间以前达成的一项交换军事情报和共同审问以色列俘虏的协议。

【法新社贝鲁特一月七日电】叙利亚和黎巴嫩双方说，他们对会谈结果感到满意，叙利亚新闻部长称之为“叙黎关系中的一个转折点”，黎巴嫩外长补充说，会谈“非常积极”。

## 共同社报道《大型经济代表团十三日访华 中国原油的价格是最大的焦点》

【共同社东京一月八日电】题：大型经济代表团十三日访华，中国原油的价格是最大的焦点

以日中经济协会会长稻山嘉宽（新日铁公司董事长）为团长的“日中经济协会访华代表团”将于十三日乘日航班机去北京，在北京逗留期间将同中国方面的贸易机关各进出口公司的代表就扩大贸易问

题交换意见，而且进行实质性的洽商。在洽商中，估计特别是含硫量低的中国原油的进口价格谈判将成为最大的焦点。这次访华团，是日中邦交正常化之后的第一个“大型经济代表团”，除稻山团长之外，还有富士银行董事长岩佐凯实、三菱商事公司董事长藤野忠次郎、日立制作所董事长驹井健一郎、出光兴产

公司董事长出光计助、小松制作所总经理河合良一等有影响的财界人士，以及各种商品进口谈判的代表，共四十八人。

访华团的目的在于扩大两国的贸易。日本方面不仅想交换意见，而且想由各种商品代表团同中国各公司深入进行具体的洽谈。但是，关于日本方面最关心的进口中国原油问题，由

于中国方面所提出的价格比印度尼西亚的米纳斯原油的价格高，所以，价格谈判似将难以取得进展。估计降低原油价格问题将成为一大焦点。

中国方面已表明了这样的展望，即今年的对日出口有可能超过八百万吨。我国石油业界占上风的意见是：“如果价格同米纳斯原油不相等，进口八百万吨将是困难的。”同预定最近正式开始谈判的原油的政府间交易方式具体化问题联系在一起，访华团谈判的结果值得注意。

【本刊《日本经济新闻》报道】《日本经济新闻》

一月三日刊登一篇报道，题目是《财界将认真开展资源外交，促进对阿拉伯国家合作，也扩大中国原油的进口》，摘要如下：

财界把一九七五年活动的重点放在资源外交上，要同石油输出国组织各国等产油国认真地开展民间外交的动向正在高涨起来。可以认为，财界资源外交的中心内容，具体地说，将是使我国对阿拉伯各国的经济合作计划具体化，扩大中国——它最近正在积极地开发油田——原油的进口，

《财界将认真开展资源外交》

执行开发西伯利亚计划等等。

首先，现已预定三月二十五、二十六日两天在瑞士的日内瓦召开一次有日本、美国、欧洲共同体各国的民间经济界人士以及阿拉伯各国的代表参加的石油产油国和消费国的财界人士会议。这个会议的主要议程是石油美元回流问题和经济合作问题等。

但是，财界人士中间存在强烈的心情，希望通过这次会谈找到把我国同阿拉伯各国之间的经济合作工程计划具

体化的线索。

另一方面，开发西伯利亚秋明油田计划已受到挫折，在填补这个空档的意义上，进行旨在一九七五年扩大中国原油的进口的会谈似将成为财界资源外交的大“热门”。

诚然，在财界内部也有人担心中国开发油田的结果可能不会立即要增加出口，他们举出两点理由：（一）中国虽然热心于开发油田，却有意控制原油生产量，扩大出口的愿望也不太强烈；（二）出口原油，将来十分可能作为一种

政治手段来运用，而不是用来做生意。

但是，在有关人士中间许多人持这样的看法：中国十分可能积极地出口原油，作为获得外汇的有力手段。

此外，在开发西伯利亚方面，秋明计划虽已舍弃，但是现在也十分可能通过日苏经济委员会进行旨在扩大秋明原油的进口量的会谈。

平日，财界人士常常批评外务省的外交政策，可是，一九七五年却将成为通过上述一系列民间资源外交考验财界人士的“外交手腕”的一年。

【本刊讯】日本《每日新闻》一月五日刊登一篇报道，题目是《北京以远的航线，探索“飞越喀喇昆仑”》，中甸就将举行日中谈判》，摘要如下：

运输省、日本航空公司为了延长目前的东京—北京航线，开辟一条从北京起飞越过喀喇昆仑山脉连结德黑兰—巴黎、通往中东和欧洲的新航线，准备本月中旬就同中国方面开始谈判。这是因为，根据先前缔结的日中航空协定，从今年四月以后起就可能往北京以远延长航线；如果飞越喀喇昆仑得到实现，那么，从日本去中东方面所需要的时间就可以比现在缩短两个多小时。

日航方面期望：“如果把航线延长到北京以远，飞越喀喇昆仑得以实现，那么，对于利用日航去中东、欧洲方面的旅客来说将是一条更有吸引力的航线。”

目前，从日本去欧洲的定期航线有三条。东京—莫斯科—巴黎航线在时间上最快，所需时间是十五小时零五分。此外，北线（东京—安克雷奇—阿姆斯特丹或哥本哈根—巴黎）需要十九小时十分，南线（东京—曼谷—新德里—德黑兰—开罗—雅典—罗马—巴黎）需要三十小时零五分。

相比之下，飞越喀喇昆仑所需要的时间是二十一小时十分，到德黑兰所需的时间却将缩短两小时二十分。走南线是十六小时四十五分，而飞越喀喇昆仑的东京—北京—德黑兰则是十四小时二十五分。

除了缩短去中东的距离外，日航还抱着一个目的，就是为将来开辟飞往内罗毕等地的非洲航线进行布局。运输省方面的方针是，在一月里就批准现已飞到北京的巴基斯坦航空公司和法国航空公司开辟经由北京至东京航线的申请。日航计划，如果飞越喀喇昆仑得到准许，就在一九七五年秋天使第一班飞机飞航。

## 《北京以远的航线 中甸就将举行日中谈判》

日 中 航 空 公 司 报 道

《印度斯坦旗报》

## 《体育馆能否按时完工值得怀疑》

【本刊讯】《印度斯坦旗报》一月三日刊登该报记者的一则报道，题为《体育馆能否按时完工值得怀疑》，摘要如下：

目前可以看出，人们的兴趣正转向今年二月在加尔各答举行的世界乒乓球锦标赛。当前主要的担心是，正在伊登加登斯兴建的举行这次比赛的体育馆是否能按时完工。

为了鉴定迄今为止的工程进展情况，本记者昨天走访了施工现场。乍一看，记者感到失望。诚然，有很多工人在紧张施工，还有许多事情有待完成。体育馆东部的混凝土台尚未安上，铁椅尚未固定，地板只完成三分之一。而且只有土木建筑完成之后才能进行其它项目，如空气调节、灯光和声音设备的安装等。

记者看到，屋顶差不多就绪，目前在浇筑沥青防水。有一万二千把铁椅，其中约六千把预计在一月四日到达施工现场。运动员的更衣室和放衣物的房间预计在一月十日完工。建筑公司的代表（也是比赛的组织者）明确表示体育馆一月二十六日可以使用（如果说一月二十三日不行的话）。

如果关于工程进展的估计是正确的话，那么国际乒联主席罗伊·埃文斯下星期初到达加尔各答时，预计将能看到地板完成一半、座椅安装好约三千把、电气工程完成很大一部分、四个水箱都可以使用。预料他在参观时还将出席邻接的馆的启用仪式，这个馆是供选手练球用的，目前在进行最后的修饰。

## 合众社预测第三十三届世界乒乓球锦标赛

【合众国际社东京一月六日电】二月六日至十六日在加尔各答举行的第三十三届世界乒乓球锦标赛将是一九七五年亚洲规模最大的体育比赛之一。

根据四日在加尔各答进行的抽签结果，五十三个国家将参加男子团体比赛，四十一个国家的国家将参加女子团体赛。

它将是在亚洲举办的第五次世界乒乓球锦标赛。

预计中国和瑞典将是男子团体、单打和双打冠军的最有力的争夺者。过去一直名列前茅的日本，如果能获得第三名，就算是不错的成绩。随着一九六七年世界单打冠军长谷川信彦的退出，日本的实力削弱了。

日本曾是一九五五至一九五七年、一九五九年、一九六七年和一九六九年的“斯韦思林杯”（男子团体冠军）

获得者，但是一九七三年四月在萨拉热窝第三十二届世界乒乓球锦标赛上的成绩令人非常失望。它只获得了半个冠军，滨田美穗与罗马尼亚的亚历山德鲁合作胜了中国的仇宝琴、林美群获得女子双打冠军。

瑞典在萨拉热窝获得了男子团体冠军，但是它将在加尔各答面临一个强大的中国队。在萨拉热窝的决赛中负于瑞典的中国，在去年十一月在卡尔斯哈门举行的每年一度的斯堪的纳维亚公开赛的决赛中战胜瑞典报了仇。

瑞典的本格森和约翰森将竭尽全力保卫他们在萨拉热窝取得的男子双打冠军称号。这对瑞典选手在去年十一月的斯堪的纳维亚公开赛中战胜了苏联戈莫兹科夫、萨尔霍扬获得了男子双打冠军。

男子单打冠军的争夺应是一场激烈的战

斗。中国无疑将要做出巨大努力保住郝恩庭在萨拉热窝取得的这项冠军。梁戈亮可能是郝恩庭的接替者。

南斯拉夫的舒尔贝应是冠军的有力争夺者。他在斯堪的纳维亚公开赛的男子单打决赛中战胜了他的同国人斯蒂潘契奇。

## 路透社评第三十三届世乒赛抽签结果

【路透社新德里一月五日电】下个月的世界乒乓球锦标赛男女单打的抽签结果今天在这里公布后，看来种子选手都可以很轻易地通过第一轮比赛。

根据抽签结果，他们中的大多数在第一轮中相遇的，都是没有列入世界三十二名男女乒乓球优秀选手正式名单的人物。

中国的第一号种子、一九七三年三十二届世界乒乓球锦标赛男

在萨拉热窝首次获得女子团体冠军的南朝鲜要再次获得冠军无疑要经过一番艰难的奋斗。它在去年九月德黑兰第七届亚运会的决赛中败给了中国。日本由于有一些新手看来赢得比赛的希望不大。

中国也有希望获得女子单打、女子双打和混合双打冠军。中国人垄断了德黑兰亚运会的乒乓球比赛。

子单打冠军郝恩庭的第一场比赛，将是没有列入名次的印度尼西亚的罗兰·特亚苏卡马纳。

女子第一号种子是二十七岁的胡玉兰，她是世界冠军，她的第一场比赛将同苏联的格德莱季捷相遇。然而，争夺这个称号的另一名选手、南朝鲜的李艾莉萨的第一场比赛将是激烈的，她要遇到未列入种子的郑怀颖，郑怀颖被认为是世界上的优秀选手之一。

## 共同社报道《大型经济代表团十三日访华 中国原油的价格是最大的焦点》

【共同社东京一月八日电】题：大型经济代表团十三日访华，中国原油的价格是最大的焦点

以日中经济协会会长稻山嘉宽（新日铁公司董事长）为团长的“日中经济协会访华代表团”将于十三日乘日航班机去北京，在北京逗留期间将同中国方面的贸易机关各进出口公司的代表就扩大贸易问

题交换意见，而且进行实质性的洽商。在洽商中，估计特别是含硫量低的中国原油的进口价格谈判将成为最大的焦点。这次访华团，是日中邦交正常化之后的第一个“大型经济代表团”，除稻山团长之外，还有富士银行董事长岩佐凯实、三菱商事公司董事长藤野忠次郎、日立制作所董事长驹井健一郎、出光兴产

公司董事长出光计助、小松制作所总经理河合良一等有影响的财界人士，以及各种商品进口谈判的代表，共四十八人。

访华团的目的在于扩大两国的贸易。日本方面不仅想交换意见，而且想由各种商品代表团同中国各公司深入进行具体的洽谈。但是，关于日本方面最关心的进口中国原油问题，由

于中国方面所提出的价格比印度尼西亚的米纳斯原油的价格高，所以，价格谈判似将难以取得进展。估计降低原油价格问题将成为一大焦点。

中国方面已表明了这样的展望，即今年的对日出口有可能超过八百万吨。我国石油业界占上风的意见是：“如果价格同米纳斯原油不相等，进口八百万吨将是困难的。”同预定最近正式开始谈判的原油的政府间交易方式具体化问题联系在一起，访华团谈判的结果值得注意。

【本刊《日本经济新闻》报道】《日本经济新闻》

一月三日刊登一篇报道，题目是《财界将认真开展资源外交，促进对阿拉伯国家合作，也扩大中国原油的进口》，摘要如下：

财界把一九七五年活动的重点放在资源外交上，要同石油输出国组织各国等产油国认真地开展民间外交的动向正在高涨起来。可以认为，财界资源外交的中心内容，具体地说，将是使我国对阿拉伯各国的经济合作计划具体化，扩大中国——它最近正在积极地开发油田——原油的进口，

《财界将认真开展资源外交》

执行开发西伯利亚计划等等。

首先，现已预定三月二十五、二十六日两天在瑞士的日内瓦召开一次有日本、美国、欧洲共同体各国的民间经济界人士以及阿拉伯各国的代表参加的石油产油国和消费国的财界人士会议。这个会议的主要议程是石油美元回流问题和经济合作问题等。

但是，财界人士中间存在强烈的心情，希望通过这次会谈找到把我国同阿拉伯各国之间的经济合作工程计划具

体化的线索。

另一方面，开发西伯利亚秋明油田计划已受到挫折，在填补这个空档的意义上，进行旨在一九七五年扩大中国原油的进口的会谈似将成为财界资源外交的大“热门”。

诚然，在财界内部也有人担心中国开发油田的结果可能不会立即要增加出口，他们举出两点理由：（一）中国虽然热心于开发油田，却有意控制原油生产量，扩大出口的愿望也不太强烈；（二）出口原油，将来十分可能作为一种

政治手段来运用，而不是用来做生意。

但是，在有关人士中间许多人持这样的看法：中国十分可能积极地出口原油，作为获得外汇的有力手段。

此外，在开发西伯利亚方面，秋明计划虽已舍弃，但是现在也十分可能通过日苏经济委员会进行旨在扩大秋明原油的进口量的会谈。

平日，财界人士常常批评外务省的外交政策，可是，一九七五年却将成为通过上述一系列民间资源外交考验财界人士的“外交手腕”的一年。

【本刊讯】日本《每日新闻》一月五日刊登一篇报道，题目是《北京以远的航线，探索“飞越喀喇昆仑”》，中甸就将举行日中谈判》，摘要如下：

运输省、日本航空公司为了延长目前的东京—北京航线，开辟一条从北京起飞越过喀喇昆仑山脉连结德黑兰—巴黎、通往中东和欧洲的新航线，准备本月中旬就同中国方面开始谈判。这是因为，根据先前缔结的日中航空协定，从今年四月以后起就可能往北京以远延长航线；如果飞越喀喇昆仑得到实现，那么，从日本去中东方面所需要的时间就可以比现在缩短两个多小时。

日航方面期望：“如果把航线延长到北京以远，飞越喀喇昆仑得以实现，那么，对于利用日航去中东、欧洲方面的旅客来说将是一条更有吸引力的航线。”

目前，从日本去欧洲的定期航线有三条。东京—莫斯科—巴黎航线在时间上最快，所需时间是十五小时零五分。此外，北线（东京—安克雷奇—阿姆斯特丹或哥本哈根—巴黎）需要十九小时十分，南线（东京—曼谷—新德里—德黑兰—开罗—雅典—罗马—巴黎）需要三十小时零五分。

相比之下，飞越喀喇昆仑所需要的时间是二十一小时十分，到德黑兰所需的时间却将缩短两小时二十分。走南线是十六小时四十五分，而飞越喀喇昆仑的东京—北京—德黑兰则是十四小时二十五分。

除了缩短去中东的距离外，日航还抱着一个目的，就是为将来开辟飞往内罗毕等地的非洲航线进行布局。运输省方面的方针是，在一月里就批准现已飞到北京的巴基斯坦航空公司和法国航空公司开辟经由北京至东京航线的申请。日航计划，如果飞越喀喇昆仑得到准许，就在一九七五年秋天使第一班飞机飞航。

## 《北京以远的航线 中甸就将举行日中谈判》

日 中 航 空 公 司 报 道

《印度斯坦旗报》

## 《体育馆能否按时完工值得怀疑》

【本刊讯】《印度斯坦旗报》一月三日刊登该报记者的一则报道，题为《体育馆能否按时完工值得怀疑》，摘要如下：

目前可以看出，人们的兴趣正转向今年二月在加尔各答举行的世界乒乓球锦标赛。当前主要的担心是，正在伊登加登斯兴建的举行这次比赛的体育馆是否能按时完工。

为了鉴定迄今为止的工程进展情况，本记者昨天走访了施工现场。乍一看，记者感到失望。诚然，有很多工人在紧张施工，还有许多事情有待完成。体育馆东部的混凝土台尚未安上，铁椅尚未固定，地板只完成三分之一。而且只有土木建筑完成之后才能进行其它项目，如空气调节、灯光和声音设备的安装等。

记者看到，屋顶差不多就绪，目前在浇筑沥青防水。有一万二千把铁椅，其中约六千把预计在一月四日到达施工现场。运动员的更衣室和放衣物的房间预计在一月十日完工。建筑公司的代表（也是比赛的组织者）明确表示体育馆一月二十六日可以使用（如果说一月二十三日不行的话）。

如果关于工程进展的估计是正确的话，那么国际乒联主席罗伊·埃文斯下星期初到达加尔各答时，预计将能看到地板完成一半、座椅安装好约三千把、电气工程完成很大一部分、四个水箱都可以使用。预料他在参观时还将出席邻接的馆的启用仪式，这个馆是供选手练球用的，目前在进行最后的修饰。

## 合众社预测第三十三届世界乒乓球锦标赛

【合众国际社东京一月六日电】二月六日至十六日在加尔各答举行的第三十三届世界乒乓球锦标赛将是一九七五年亚洲规模最大的体育比赛之一。

根据四日在加尔各答进行的抽签结果，五十三个国家将参加男子团体比赛，四十一个国家的国家将参加女子团体赛。

它将是在亚洲举办的第五次世界乒乓球锦标赛。

预计中国和瑞典将是男子团体、单打和双打冠军的最有力的争夺者。过去一直名列前茅的日本，如果能获得第三名，就算是不错的成绩。随着一九六七年世界单打冠军长谷川信彦的退出，日本的实力削弱了。

日本曾是一九五五至一九五七年、一九五九年、一九六七年和一九六九年的“斯韦思林杯”（男子团体冠军）

获得者，但是一九七三年四月在萨拉热窝第三十二届世界乒乓球锦标赛上的成绩令人非常失望。它只获得了半个冠军，滨田美穗与罗马尼亚的亚历山德鲁合作胜了中国的仇宝琴、林美群获得女子双打冠军。

瑞典在萨拉热窝获得了男子团体冠军，但是它将在加尔各答面临一个强大的中国队。在萨拉热窝的决赛中负于瑞典的中国，在去年十一月在卡尔斯哈门举行的每年一度的斯堪的纳维亚公开赛的决赛中战胜瑞典报了仇。

瑞典的本格森和约翰森将竭尽全力保卫他们在萨拉热窝取得的男子双打冠军称号。这对瑞典选手在去年十一月的斯堪的纳维亚公开赛中战胜了苏联戈莫兹科夫、萨尔霍扬获得了男子双打冠军。

男子单打冠军的争夺应是一场激烈的战

斗。中国无疑将要做出巨大努力保住郝恩庭在萨拉热窝取得的这项冠军。梁戈亮可能是郝恩庭的接替者。

南斯拉夫的舒尔贝应是冠军的有力争夺者。他在斯堪的纳维亚公开赛的男子单打决赛中战胜了他的同国人斯蒂潘契奇。

## 路透社评第三十三届世乒赛抽签结果

【路透社新德里一月五日电】下个月的世界乒乓球锦标赛男女单打的抽签结果今天在这里公布后，看来种子选手都可以很轻易地通过第一轮比赛。

根据抽签结果，他们中的大多数在第一轮中相遇的，都是没有列入世界三十二名男女乒乓球优秀选手正式名单的人物。

中国的第一号种子、一九七三年三十二届世界乒乓球锦标赛男

在萨拉热窝首次获得女子团体冠军的南朝鲜要再次获得冠军无疑要经过一番艰难的奋斗。它在去年九月德黑兰第七届亚运会的决赛中败给了中国。日本由于有一些新手看来赢得比赛的希望不大。

中国也有希望获得女子单打、女子双打和混合双打冠军。中国人垄断了德黑兰亚运会的乒乓球比赛。

子单打冠军郝恩庭的第一场比赛，将是没有列入名次的印度尼西亚的罗兰·特亚苏卡马纳。

女子第一号种子是二十七岁的胡玉兰，她是世界冠军，她的第一场比赛将同苏联的格德莱季捷相遇。然而，争夺这个称号的另一名选手、南朝鲜的李艾莉萨的第一场比赛将是激烈的，她要遇到未列入种子的郑怀颖，郑怀颖被认为是世界上的优秀选手之一。